ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Φεβρουαρίου 2007

για τη θέσπιση, κατά την περίοδο 2007 έως 2013, του ειδικού προγράμματος «Ποινική δικαιοσύνη», ως μέρος του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη»

(2007/126/ΔΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 31 και το άρθρο 34 παράγραφος 2 στοιχείο γ),

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ([1]),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 29 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση ορίζει ότι στόχος της Ένωσης είναι να παρέχει στους πολίτες υψηλό επίπεδο προστασίας εντός ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, με την ανάπτυξη από κοινού δράσης μεταξύ των κρατών μελών στον τομέα της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις.

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 31 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η από κοινού δράση σε ποινικές υποθέσεις περιλαμβάνει ιδίως τη συνεργασία των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών.

(3) Με βάση τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Τάμπερε, στο πρόγραμμα της Χάγης, το οποίο ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τον Νοέμβριο του 2004, επιβεβαιώνεται εκ νέου η προτεραιότητα ενίσχυσης της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης στην Ευρωπαϊκή Ένωση, μέσω ιδίως της βελτίωσης της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις, με βάση την αρχή της αμοιβαίας αναγνώρισης.

(4) Το πρόγραμμα-πλαίσιο που θεσπίσθηκε με την απόφαση 2002/630/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, σχετικά με την αστυνομική και δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις (AGIS) ([2]), συνέβαλε σημαντικά στην ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ της αστυνομίας και άλλων υπηρεσιών επιβολής του νόμου και της δικαστικής εξουσίας στα κράτη μέλη καθώς και στη βελτίωση της αμοιβαίας κατανόησης και της αμοιβαίας εμπιστοσύνης μεταξύ των αστυνομικών, των δικαστικών, των νομικών και των διοικητικών τους συστημάτων.

(5) Οι φιλόδοξοι στόχοι της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και του προγράμματος της Χάγης θα πρέπει να πραγματωθούν με τη θέσπιση ενός ευέλικτου και αποτελεσματικού προγράμματος που θα διευκολύνει τον προγραμματισμό και την υλοποίηση.

(6) Το πρόγραμμα θα πρέπει να βελτιώσει την αμοιβαία εμπιστοσύνη στον δικαστικό τομέα. Βάσει του προγράμματος της Χάγης, θα πρέπει να ενισχυθεί η αμοιβαία εμπιστοσύνη με την ανάπτυξη δικτύων δικαστικών οργανώσεων και οργάνων, με τη βελτίωση της κατάρτισης των ασκούντων δικαστικά επαγγέλματα, με την ανάπτυξη της αξιολόγησης της εφαρμογής των πολιτικών της ΕΕ στον τομέα της δικαιοσύνης, τηρουμένης πλήρως της ανεξαρτησίας του δικαστικού τομέα, με την αύξηση της έρευνας στον τομέα της δικαστικής συνεργασίας και με τη διευκόλυνση των επιχειρησιακών σχεδίων μεταξύ των κρατών μελών για τον εκσυγχρονισμό της δικαιοσύνης.

(7) Το πρόγραμμα θα πρέπει επίσης να διευκολύνει την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης, βελτιώνοντας την αμοιβαία κατανόηση προηγούμενων καταδικαστικών αποφάσεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ιδίως μέσω της δημιουργίας μηχανοργανωμένου συστήματος ανταλλαγής πληροφοριών για τα ποινικά μητρώα.

(8) Το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Κατάρτισης Δικαστικών, που ιδρύθηκε από όργανα με ειδική αρμοδιότητα την κατάρτιση επαγγελματιών δικαστικών σε όλα τα κράτη μέλη, προωθεί πρόγραμμα με αυθεντική ευρωπαϊκή διάσταση για την κατάρτιση δικαστών και εισαγγελέων. Το πρόγραμμα αυτό συμβάλλει στην ενίσχυση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης και στη βελτίωση της αμοιβαίας κατανόησης μεταξύ των δικαστικών αρχών και των διαφορετικών νομικών συστημάτων.

(9) Δεδομένου ότι οι στόχοι της παρούσας απόφασης δεν μπορούν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη και μπορούν, κατά συνέπεια, λόγω των διαστάσεων ή των αποτελεσμάτων του προγράμματος, να επιτευχθούν καλύτερα σε κοινοτικό επίπεδο, η Κοινότητα μπορεί να θεσπίσει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και η οποία καθίσταται εφαρμοστέα στην Ένωση με το άρθρο 2 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, όπως διατυπώνεται στο άρθρο 5 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, η παρούσα απόφαση δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη των εν λόγω στόχων.

(10) Ο κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ([3]), στο εξής «δημοσιονομικός κανονισμός», και ο κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής ([4]) της 23ης Δεκεμβρίου 2002 για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002, οι οποίοι διασφαλίζουν τα οικονομικά συμφέροντα της Κοινότητας, εφαρμόζονται με βάση τις αρχές της απλοποίησης και της συνοχής στην επιλογή των δημοσιονομικών μέσων, τον περιορισμό του αριθμού

([1]) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 14 Δεκεμβρίου 2006 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

([2]) ΕΕ L 203 της 1.8.2002, σ. 5.

([3]) ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1995/2006 (ΕΕ L 390 της 30.12.2006, σ. 1).

([4]) ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1248/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 227 της 19.8.2006, σ. 3).

περιπτώσεων για τις οποίες η Επιτροπή διατηρεί άμεση ευθύνη για την εφαρμογή και τη διαχείρισή τους, καθώς και την απαιτούμενη αναλογικότητα μεταξύ του ποσού των πόρων και του διοικητικού φόρτου που συνεπάγεται η χρησιμοποίησή τους.

(11) Κατάλληλα μέτρα θα πρέπει επίσης να ληφθούν για την πρόληψη παρατυπιών και απάτης και θα πρέπει να διεξάγονται οι αναγκαίες ενέργειες για την ανάκτηση των απολεσθέντων, αχρεωστήτως καταβληθέντων ή κακώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Κοινοτήτων [1], τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή [2] και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) [3].

(12) Ο δημοσιονομικός κανονισμός απαιτεί την έκδοση βασικής πράξης για να καλυφθούν οι επιδοτήσεις λειτουργίας.

(13) Τα μέτρα που απαιτούνται για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης θα πρέπει να θεσπισθούν σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται σ' αυτήν, με τη συνδρομή επιτροπής.

(14) Είναι σκόπιμο να αντικατασταθεί η απόφαση 2002/630/ΔΕΥ, από την 1η Ιανουαρίου 2007, από την παρούσα απόφαση και από την απόφαση για τη θέσπιση του ειδικού προγράμματος «Πρόληψη και καταπολέμηση του εγκλήματος».

(15) Προκειμένου να εξασφαλισθεί η αποτελεσματική και έγκαιρη εφαρμογή του προγράμματος, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να εφαρμοσθεί από την 1η Ιανουαρίου 2007,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο

1. Η παρούσα απόφαση θεσπίζει το ειδικό πρόγραμμα «Ποινική δικαιοσύνη», στο εξής αποκαλούμενο «πρόγραμμα», ως μέρος του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη», προκειμένου να συμβάλει στην ενίσχυση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης.

2. Το πρόγραμμα καλύπτει την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2007 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013.

Άρθρο 2

Γενικοί στόχοι

1. Το πρόγραμμα έχει τους ακόλουθους γενικούς στόχους:

α) προαγωγή της δικαστικής συνεργασίας με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία ενός πραγματικού ευρωπαϊκού χώρου δικαιοσύνης για ποινικές υποθέσεις με βάση την αμοιβαία αναγνώριση και την αμοιβαία εμπιστοσύνη·

β) προαγωγή της συμβατότητας των κανόνων που εφαρμόζονται στα κράτη μέλη, εφόσον αυτό απαιτείται για τη βελτίωση της δικαστικής συνεργασίας. Προαγωγή του περιορισμού των υφιστάμενων νομικών εμποδίων στην ομαλή λειτουργία της δικαστικής συνεργασίας, προκειμένου να ενισχυθεί ο συντονισμός των ερευνών, και να αυξηθεί η συμβατότητα των υφιστάμενων δικαστικών συστημάτων στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προκειμένου να δίδεται η κατάλληλη συνέχεια στις έρευνες των υπηρεσιών επιβολής του νόμου των κρατών μελών·

γ) βελτίωση των επαφών και της ανταλλαγής πληροφοριών και βέλτιστων πρακτικών μεταξύ, αφενός μεν, των νομικών, δικαστικών και διοικητικών αρχών, αφετέρου δε, των ασκούντων νομικά επαγγέλματα: δικηγόρων και άλλων επαγγελματιών που εμπλέκονται στις εργασίες του δικαστικού τομέα, καθώς και ενίσχυση της κατάρτισης των μελών του δικαστικού σώματος, προκειμένου να ενισχυθεί η αμοιβαία εμπιστοσύνη·

δ) περαιτέρω βελτίωση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης, ώστε να εξασφαλίζεται η προστασία των δικαιωμάτων των θυμάτων και των κατηγορουμένων.

2. Με την επιφύλαξη των στόχων και των εξουσιών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, οι γενικοί στόχοι του προγράμματος συμβάλλουν στην ανάπτυξη των κοινοτικών πολιτικών, και ειδικότερα στη δημιουργία ενός δικαστικού χώρου.

Άρθρο 3

Ειδικοί στόχοι

Το πρόγραμμα έχει τους ακόλουθους ειδικούς στόχους:

α) ενίσχυση της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις, με σκοπό:

i) την προαγωγή της αμοιβαίας αναγνώρισης των δικαστικών αποφάσεων και διατάξεων,

ii) την εξάλειψη των εμποδίων που προκύπτουν από τις διαφορές μεταξύ των δικαστικών συστημάτων των κρατών μελών και την προώθηση της αναγκαίας προσέγγισης του ουσιαστικού ποινικού δικαίου που διέπει τις σοβαρές μορφές εγκλήματος, ιδίως με διασυνοριακή διάσταση,

iii) την περαιτέρω ενίσχυση της θέσπισης στοιχειωδών προτύπων όσον αφορά διάφορες πτυχές της ποινικής δικονομίας, ενόψει της προώθησης των πρακτικών πλευρών της δικαστικής συνεργασίας,

iv) τη διασφάλιση της εύρυθμης απονομής της δικαιοσύνης, με την αποφυγή συγκρούσεων δικαιοδοσίας,

v) τη βελτίωση της ανταλλαγής πληροφοριών, μέσω της χρήσης ηλεκτρονικών συστημάτων, ιδίως πληροφοριών που προέρχονται από τα εθνικά ποινικά μητρώα,

vi) την προαγωγή των δικαιωμάτων των κατηγορουμένων καθώς και της κοινωνικής και νομικής αρωγής των θυμάτων,

[1] ΕΕ L 312 της 23.12.1995, σ. 1.
[2] ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2.
[3] ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1.

vii) την ενθάρρυνση των κρατών μελών να αναβαθμίσουν τη συνεργασία με την Eurojust κατά την καταπολέμηση του διασυνοριακού οργανωμένου εγκλήματος και άλλων σοβαρών μορφών εγκλήματος,

viii) την προαγωγή μέτρων για την ουσιαστική κοινωνική επανένταξη των παραβατών, ιδίως των ανήλικων παραβατών·

β) βελτίωση της αμοιβαίας γνώσης των νομικών και δικαστικών συστημάτων για ποινικές υποθέσεις των κρατών μελών και προαγωγή και ενίσχυση της δικτύωσης, της αμοιβαίας συνεργασίας, της ανταλλαγής και της διάδοσης πληροφοριών, εμπειριών και βέλτιστων πρακτικών·

γ) εξασφάλιση της ορθής υλοποίησης, της σωστής και συγκεκριμένης εφαρμογής και της αξιολόγησης των μέσων της Ένωσης στον τομέα της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις·

δ) βελτίωση της ενημέρωσης σχετικά με τα νομικά συστήματα των κρατών μελών και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη·

ε) προαγωγή της κατάρτισης των δικαστικών, των δικηγόρων και άλλων επαγγελματιών που εμπλέκονται στις εργασίες του δικαστικού τομέα σε θέματα ενωσιακού και κοινοτικού δικαίου·

στ) αξιολόγηση των γενικών όρων για την ανάπτυξη αμοιβαίας εμπιστοσύνης με τη βελτίωση της αμοιβαίας κατανόησης μεταξύ των δικαστικών αρχών και των διαφορετικών νομικών συστημάτων, ιδίως για την εφαρμογή των πολιτικών της ΕΕ στον τομέα της δικαιοσύνης·

ζ) ανάπτυξη και υλοποίηση ενός μηχανοργανωμένου συστήματος ανταλλαγής πληροφοριών για τα ποινικά μητρώα και υποστήριξη μελετών για την ανάπτυξη άλλων τύπων ανταλλαγής πληροφοριών.

Άρθρο 4

Επιλέξιμες δράσεις

Για την επίτευξη των γενικών και ειδικών στόχων που προβλέπονται στα άρθρα 2 και 3, το πρόγραμμα υποστηρίζει, υπό τους όρους που καθορίζονται στο ετήσιο πρόγραμμα εργασιών, τα ακόλουθα είδη δράσης:

α) ειδικές δράσεις που αναλαμβάνει η Επιτροπή, όπως μελέτες και έρευνα, δημιουργία και υλοποίηση ειδικών σχεδίων, όπως δημιουργία μηχανοργανωμένου συστήματος ανταλλαγής πληροφοριών για τα ποινικά μητρώα, δημοσκοπήσεις και έρευνες κοινής γνώμης, διαμόρφωση δεικτών και κοινών μεθοδολογιών, συλλογή, ανάπτυξη και διάδοση δεδομένων και στατιστικών, σεμινάρια, συνέδρια και συσκέψεις εμπειρογνωμόνων, διοργάνωση δημόσιων εκστρατειών και εκδηλώσεων, σχεδιασμός και επιμέλεια δικτυακών τόπων, προετοιμασία και διάδοση πληροφοριακού υλικού, υποστήριξη και ανάπτυξη δικτύων εθνικών εμπειρογνωμόνων, δραστηριότητες ανάλυσης, παρακολούθησης και αξιολόγησης· ή

β) ειδικά διακρατικά σχέδια ενωσιακού ενδιαφέροντος, τα οποία υποβάλλονται από δύο τουλάχιστον κράτη μέλη ή από ένα τουλάχιστον κράτος μέλος και από μια άλλη χώρα που μπορεί να είναι είτε προσχωρούσα είτε υποψήφια χώρα, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα ετήσια προγράμματα εργασίας· ή

γ) υποστήριξη των δραστηριοτήτων μη κυβερνητικών οργανώσεων ή άλλων οντοτήτων οι οποίες επιδιώκουν σκοπούς γενικού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος σύμφωνα με τους γενικούς στόχους του προγράμματος, υπό τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα ετήσια προγράμματα εργασίας· ή

δ) επιδότηση λειτουργίας για τη συγχρηματοδότηση των δαπανών που συνδέονται με τις μόνιμες εργασίες του προγράμματος Ευρωπαϊκού Δικτύου Κατάρτισης Δικαστικών, ο σκοπός του οποίου παρουσιάζει γενικό ευρωπαϊκό ενδιαφέρον για τον τομέα της κατάρτισης στον δικαστικό τομέα·

ε) εθνικά σχέδια εντός των κρατών μελών, τα οποία:

i) προετοιμάζουν διακρατικά σχέδια ή/και δράσεις της Ένωσης («εκκινητικά μέτρα»),

ii) συμπληρώνουν διακρατικά σχέδια ή/και σχέδια της Ένωσης («συμπληρωματικά μέτρα»),

iii) συμβάλλουν στην ανάπτυξη καινοτόμων μεθόδων ή/και τεχνολογιών που δύνανται να μεταφερθούν σε δράσεις σε επίπεδο Ένωσης, ή αναπτύσσουν τέτοιου είδους μεθόδους ή τεχνολογίες ώστε να τις μεταφέρουν σε άλλα κράτη μέλη ή/και άλλη χώρα που μπορεί να είναι είτε προσχωρούσα είτε υποψήφια χώρα.

Άρθρο 5

Ομάδες-στόχοι

Το πρόγραμμα απευθύνεται, μεταξύ άλλων, στους ασκούντες νομικά επαγγέλματα, στους εκπροσώπους υπηρεσιών αρωγής θυμάτων, και σε άλλους επαγγελματίες που εμπλέκονται στις εργασίες στον δικαστικό τομέα, στις εθνικές αρχές και στους πολίτες της Ένωσης εν γένει.

Άρθρο 6

Πρόσβαση στο πρόγραμμα

1. Η πρόσβαση στο πρόγραμμα είναι ανοικτή στα ιδρύματα και τους δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένων των επαγγελματικών οργανώσεων, πανεπιστήμια, ερευνητικά ιδρύματα και ιδρύματα επιμόρφωσης/συνεχούς κατάρτισης σε νομικά και δικαστικά θέματα για τους ασκούντες νομικά επαγγέλματα, μη κυβερνητικές οργανώσεις των κρατών μελών. Οι κερδοσκοπικοί φορείς και οργανισμοί έχουν πρόσβαση στο πρόγραμμα μόνον σε συνδυασμό με μη κερδοσκοπικούς ή κρατικούς οργανισμούς.

Η έννοια «ασκούντες νομικά επαγγέλματα» καλύπτει, μεταξύ άλλων, τους δικαστές, τους εισαγγελείς, τους δικηγόρους, τους υπαλλήλους υπουργείων, τους δικαστικούς υπαλλήλους, τους δικαστικούς κλητήρες, τους διερμηνείς δικαστηρίων και λοιπούς επαγγελματίες που εμπλέκονται στις εργασίες στο δικαστικό τομέα στον τομέα του ποινικού δικαίου.

2. Τρίτες χώρες ή διεθνείς οργανισμοί δεν μπορούν να υποβάλλουν διακρατικά σχέδια αλλά μπορούν να συμμετέχουν ως εταίροι.

Άρθρο 7

Τύποι παρέμβασης

1. Η κοινοτική χρηματοδότηση είναι δυνατόν να λαμβάνει τις ακόλουθες νομικές μορφές:

α) επιδοτήσεις·

β) δημόσιες συμβάσεις προμηθειών.

2. Οι κοινοτικές επιδοτήσεις χορηγούνται κατά κανόνα κατόπιν προσκλήσεως υποβολής προτάσεων, εκτός από δεόντως αιτιολογημένες εξαιρετικά επείγουσες περιπτώσεις, ή όταν τα χαρακτηριστικά του δικαιούχου δεν αφήνουν περιθώριο επιλογής για μια δεδομένη δράση, και λαμβάνουν τη μορφή επιδοτήσεων λειτουργίας και επιδοτήσεων δράσεων.

Το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας διευκρινίζει το ελάχιστο ποσοστό ετήσιων δαπανών που θα χορηγείται για επιδοτήσεις. Το ελάχιστο ποσοστό ανέρχεται τουλάχιστον σε 65 %.

Το μέγιστο ποσοστό συγχρηματοδότησης του κόστους των σχεδίων διευκρινίζεται στο ετήσιο πρόγραμμα εργασίας.

3. Προβλέπονται δαπάνες για συνοδευτικά μέτρα, μέσω δημοσίων συμβάσεων προμηθειών, όπου οι κοινοτικοί πόροι καλύπτουν την αγορά υπηρεσιών και αγαθών. Καλύπτονται, μεταξύ άλλων, οι δαπάνες ενημέρωσης και επικοινωνίας, προετοιμασίας, εφαρμογής, παρακολούθησης, ελέγχου και αξιολόγησης των σχεδίων, των πολιτικών, των προγραμμάτων και της νομοθεσίας.

Άρθρο 8

Μέτρα εφαρμογής

1. Η Επιτροπή εφαρμόζει την κοινοτική χρηματοδοτική συνδρομή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002, εφεξής αποκαλούμενο «δημοσιονομικό κανονισμό».

2. Για την εφαρμογή του προγράμματος, η Επιτροπή θεσπίζει, εντός των ορίων των γενικών στόχων που καθορίζονται στο άρθρο 2, ετήσιο πρόγραμμα εργασίας μέχρι το τέλος Σεπτεμβρίου, το οποίο διευκρινίζει τους ειδικούς στόχους και τις θεματικές του προτεραιότητες και περιλαμβάνει περιγραφή των συνοδευτικών μέτρων, τα οποία προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 3, καθώς και, εν ανάγκη, κατάλογο άλλων δράσεων.

Το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας για το 2007 θεσπίζεται τρεις μήνες μετά την έναρξη παραγωγής αποτελεσμάτων της παρούσας απόφασης.

3. Το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας θεσπίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία της διαχειριστικής επιτροπής του άρθρου 11.

4. Οι διαδικασίες αξιολόγησης και χορήγησης επιδοτήσεων σε δράσεις λαμβάνουν υπόψη, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα κριτήρια:

α) τη συμβατότητα προς το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας, τους γενικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 2 και τα μέτρα που λαμβάνονται στους διάφορους τομείς, όπως καθορίζονται στα άρθρα 3 και 4·

β) την ποιότητα της προτεινόμενης δράσης όσον αφορά τη μελέτη, την οργάνωση, την παρουσίαση και τα αναμενόμενα αποτελέσματά της·

γ) το αιτούμενο ποσό κοινοτικής χρηματοδότησης και την καταλληλότητά του σε σχέση με τα αναμενόμενα αποτελέσματα·

δ) τον αντίκτυπο των αναμενόμενων αποτελεσμάτων στους γενικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 2 καθώς και στα μέτρα που λαμβάνονται στους διάφορους τομείς, όπως καθορίζονται στα άρθρα 3 και 4.

5. Οι αιτήσεις επιδοτήσεων λειτουργίας, που αναφέρονται στο άρθρο 4 στοιχεία γ) και δ), αξιολογούνται με γνώμονα:

α) τη συνοχή με τους στόχους του προγράμματος·

β) την ποιότητα των προγραμματιζόμενων δραστηριοτήτων·

γ) το ενδεχόμενο πολλαπλασιαστικό αποτέλεσμα των δραστηριοτήτων ως προς το κοινό·

δ) τη γεωγραφική επίπτωση των πραγματοποιούμενων δραστηριοτήτων·

ε) τη συμμετοχή των πολιτών στην οργάνωση των συμμετεχόντων φορέων·

στ) τη σχέση κόστους/οφέλους της προτεινόμενης δραστηριότητας.

6. Οι αποφάσεις για τις δράσεις που υποβάλλονται δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) λαμβάνονται από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία της διαχειριστικής επιτροπής του άρθρου 11. Οι αποφάσεις για τις δράσεις που υποβάλλονται δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχεία β) έως ε), λαμβάνονται από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία της συμβουλευτικής επιτροπής του άρθρου 10.

Οι αποφάσεις σχετικά με αιτήσεις για χορήγηση επιδοτήσεων που αφορούν κερδοσκοπικούς φορείς ή οργανισμούς λαμβάνονται από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία της διαχειριστικής επιτροπής του άρθρου 11.

7. Σύμφωνα με το άρθρο 113 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, στις επιδοτήσεις λειτουργίας που χορηγούνται στο Ευρωπαϊκό Δίκτυο Κατάρτισης Δικαστικών δεν εφαρμόζεται η αρχή της σταδιακής μείωσης, καθώς ο στόχος του δικτύου αυτού είναι γενικότερου ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος.

Άρθρο 9

Επιτροπή

1. Η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή, η οποία απαρτίζεται από αντιπροσώπους των κρατών μελών και προεδρεύεται από τον εκπρόσωπο της Επιτροπής, εφεξής αποκαλούμενη «επιτροπή».

2. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό της κανονισμό.

3. Η επιτροπή μπορεί να καλεί αντιπροσώπους από τις αιτούσες χώρες σε ενημερωτικές συσκέψεις μετά τις συνεδριάσεις της επιτροπής.

Άρθρο 10

Διαδικασία συμβουλευτικής επιτροπής

1. Όταν γίνεται παραπομπή στο παρόν άρθρο, ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει στην επιτροπή σχέδιο των ληπτέων μέτρων. Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της επί του σχεδίου εντός προθεσμίας την οποία μπορεί να καθορίζει ο πρόεδρος ανάλογα με το επείγον του θέματος και, εάν χρειασθεί, προβαίνει σε ψηφοφορία.

2. Η γνώμη της επιτροπής καταχωρίζεται στα πρακτικά· κάθε κράτος μέλος δικαιούται να ζητήσει την καταχώριση της θέσης του στα πρακτικά.

3. Η Επιτροπή λαμβάνει στο μέγιστο δυνατό βαθμό υπόψη της τη γνώμη που διατύπωσε η επιτροπή. Η Επιτροπή ενημερώνει την επιτροπή για τον τρόπο με τον οποίο έλαβε υπόψη της τη γνώμη αυτήν.

Άρθρο 11

Διαδικασία διαχειριστικής επιτροπής

1. Όταν γίνεται παραπομπή στο παρόν άρθρο, ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει στην επιτροπή σχέδιο των ληπτέων μέτρων. Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της επί του σχεδίου εντός προθεσμίας που μπορεί να καθορίζει ο πρόεδρος ανάλογα με το επείγον του θέματος. Στην περίπτωση αποφάσεων που καλείται να λάβει το Συμβούλιο προτάσει της Επιτροπής, η γνώμη εκδίδεται με την πλειοψηφία που προβλέπεται στο άρθρο 205 παράγραφος 2 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Κατά την ψηφοφορία στην επιτροπή, οι ψήφοι των αντιπροσώπων των κρατών μελών σταθμίζονται σύμφωνα με το προαναφερόμενο άρθρο. Ο πρόεδρος δεν ψηφίζει.

2. Η Επιτροπή θεσπίζει μέτρα τα οποία έχουν άμεση εφαρμογή. Ωστόσο, εάν τα μέτρα δεν είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής, ανακοινώνονται αμέσως από την Επιτροπή στο Συμβούλιο. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή μπορεί να αναστέλλει την εφαρμογή των μέτρων που έχει αποφασίσει για περίοδο τριών μηνών από την ημερομηνία της ανακοίνωσης.

3. Το Συμβούλιο μπορεί να αποφασίσει άλλως με ειδική πλειοψηφία εντός της προθεσμίας που ορίζεται στην παράγραφο 2.

Άρθρο 12

Συμπληρωματικότητα

1. Επιδιώκονται συνέργειες και συμπληρωματικότητα με άλλα ενωσιακά και κοινοτικά μέσα, μεταξύ άλλων με το ειδικό πρόγραμμα «Αστική δικαιοσύνη», ως μέρος του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη» και με τα γενικά προγράμματα «Ασφάλεια και προστασία των ελευθεριών» και «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ρευμάτων». Σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, και, όπως αυτό κρίνεται απαραίτητο, με τη βοήθεια του κοινοτικού στατιστικού προγράμματος, αναπτύσσεται η στατιστική πτυχή της ενημέρωσης για την ποινική δικαιοσύνη.

2. Το πρόγραμμα μπορεί να μοιράζεται πόρους με άλλα ενωσιακά και κοινοτικά μέσα, ιδίως με το ειδικό πρόγραμμα «Πολιτική δικαιοσύνη», ως μέρος του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη», για την υλοποίηση δράσεων που επιδιώκουν τους στόχους και των δύο προγραμμάτων.

3. Οι πράξεις που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο της παρούσας απόφασης δεν λαμβάνουν συνδρομή από άλλα ενωσιακά/κοινοτικά χρηματοδοτικά μέσα για τον ίδιο σκοπό. Εξασφαλίζεται ότι οι δικαιούχοι της παρούσας απόφασης υποβάλλουν στην Επιτροπή πληροφορίες σχετικά με οποιαδήποτε χρηματοδότηση έλαβαν από τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από άλλες πηγές, καθώς και σχετικά με εκκρεμούσες αιτήσεις χρηματοδότησης.

Άρθρο 13

Δημοσιονομικοί πόροι

Οι δημοσιονομικοί πόροι που χορηγούνται στις δράσεις οι οποίες προβλέπονται στο πρόγραμμα εγγράφονται στις ετήσιες πιστώσεις του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι διαθέσιμες ετήσιες πιστώσεις εγκρίνονται από τη δημοσιονομική αρχή εντός των ορίων του δημοσιονομικού πλαισίου.

Άρθρο 14

Παρακολούθηση

1. Η Επιτροπή μεριμνά ώστε, για κάθε δράση που χρηματοδοτείται από το πρόγραμμα, ο δικαιούχος να υποβάλλει τεχνικές και οικονομικές εκθέσεις σχετικά με την πρόοδο των εργασιών καθώς και τελική έκθεση εντός τριών μηνών από την περάτωση της δράσης. Η Επιτροπή καθορίζει τη μορφή και τη δομή των εκθέσεων.

2. Η Επιτροπή μεριμνά ώστε οι συμβάσεις και οι συμφωνίες που απορρέουν από την εφαρμογή του προγράμματος να προβλέπουν ιδίως εποπτεία και δημοσιονομικό έλεγχο από την Επιτροπή (ή από οποιοδήποτε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό της), εφόσον είναι απαραίτητο με επιτόπιους ελέγχους, συμπεριλαμβανομένων των δειγματοληπτικών ελέγχων, και με λογιστικούς ελέγχους του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

3. Η Επιτροπή μεριμνά ώστε, κατά τη διάρκεια των πέντε ετών που ακολουθούν την τελευταία πληρωμή για μια δράση, ο δικαιούχος της χρηματοδοτικής συνδρομής να τηρεί στη διάθεση της Επιτροπής όλα τα δικαιολογητικά για τις δαπάνες που σχετίζονται με τη δράση.

4. Με βάση τα πορίσματα των εκθέσεων και των επιτόπιων ελέγχων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, η Επιτροπή μεριμνά, εάν τούτο είναι αναγκαίο, για την προσαρμογή της κλίμακας ή των προϋποθέσεων χορήγησης της χρηματοδοτικής στήριξης που είχε εγκριθεί αρχικά καθώς και του χρονοδιαγράμματος των πληρωμών.

5. Η Επιτροπή μεριμνά ώστε να διεξάγεται κάθε άλλη αναγκαία ενέργεια για να εξακριβώνεται ότι οι χρηματοδοτούμενες δράσεις εκτελούνται σωστά και σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας απόφασης και του δημοσιονομικού κανονισμού.

Άρθρο 15

Προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας

1. Η Επιτροπή μεριμνά ώστε, κατά την εφαρμογή των δράσεων που χρηματοδοτούνται δυνάμει της παρούσας απόφασης, να προστατεύονται τα οικονομικά συμφέροντα της Κοινότητας με την εφαρμογή προληπτικών μέτρων κατά της απάτης, της διαφθοράς και κάθε άλλης παράνομης δραστηριότητας, με τη διενέργεια αποτελεσματικών ελέγχων και με την ανάκτηση των αδικαιολογήτως καταβληθέντων ποσών και, σε περίπτωση που διαπιστώνονται

παρατυπίες, με αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές κυρώσεις, σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95, (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 και (ΕΚ) αριθ. 1073/1999.

2. Για τις κοινοτικές δράσεις που χρηματοδοτούνται δυνάμει της παρούσας απόφασης, οι κανονισμοί (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95 και (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2185/96 εφαρμόζονται για οποιαδήποτε παράβαση διάταξης του κοινοτικού δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της αθέτησης συμβατικής υποχρέωσης αναληφθείσας βάσει του προγράμματος, η οποία προκύπτει από πράξη ή παράλειψη οικονομικού φορέα και η οποία ζημιώνει ή ενδέχεται να ζημιώσει, λόγω αδικαιολόγητης δαπάνης, τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή προϋπολογισμούς που διαχειρίζεται αυτή.

3. Η Επιτροπή μεριμνά ώστε το ποσό της χρηματοδοτικής στήριξης που έχει χορηγηθεί για δράση να μειώνεται, να αναστέλλεται ή να ανακτάται, αν διαπιστώσει παρατυπίες, συμπεριλαμβανομένης της μη τήρησης των διατάξεων της παρούσας απόφασης ή της επί μέρους απόφασης ή της σύμβασης ή της συμφωνίας για τη χορήγηση της εν λόγω χρηματοδοτικής στήριξης, ή εάν αποκαλυφθεί ότι, χωρίς να έχει ζητηθεί προηγουμένως η έγκριση της Επιτροπής, η δράση έχει υποστεί μεταβολή, αντιβαίνουσα προς τη φύση ή τους όρους εκτέλεσης του σχεδίου.

4. Εάν δεν έχουν τηρηθεί οι προθεσμίες ή εάν η πρόοδος στην εκτέλεση της δράσης δικαιολογεί μέρος μόνον της χρηματοδοτικής συνδρομής που χορηγήθηκε, η Επιτροπή μεριμνά ώστε να ζητηθεί από τον δικαιούχο να υποβάλει τις παρατηρήσεις του εντός συγκεκριμένης χρονικής περιόδου. Εάν ο δικαιούχος δεν δώσει ικανοποιητική απάντηση, η Επιτροπή μεριμνά ώστε να μπορεί να ακυρωθεί το υπόλοιπο της χρηματοδοτικής στήριξης και να απαιτηθεί η επιστροφή των καταβληθέντων ποσών.

5. Η Επιτροπή μεριμνά ώστε να της επιστρέφεται κάθε αδικαιολόγητη πληρωμή. Τα ποσά που δεν επιστρέφονται εγκαίρως επιβαρύνονται με τόκους σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στον δημοσιονομικό κανονισμό.

Άρθρο 16

Αξιολόγηση

1. Τα πρόγραμμα παρακολουθείται τακτικά ούτως ώστε να ελέγχεται η υλοποίηση των δραστηριοτήτων που διενεργούνται στο πλαίσιό του.

2. Η Επιτροπή εξασφαλίζει την τακτική, ανεξάρτητη και εξωτερική αξιολόγηση του προγράμματος.

3. Η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο:

α) ετήσια παρουσίαση της εφαρμογής του προγράμματος·

β) ενδιάμεση έκθεση για την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων που επιτεύχθησαν και των ποσοτικών και ποιοτικών πτυχών της εφαρμογής του προγράμματος, το αργότερο στις 31 Μαρτίου 2011·

γ) ανακοίνωση για τη συνέχιση του προγράμματος έως τις 30 Αυγούστου 2012, το αργότερο·

δ) έκθεση εκ των υστέρων αξιολόγησης έως τις 31 Δεκεμβρίου 2014, το αργότερο.

Άρθρο 17

Δημοσίευση σχεδίων

Η Επιτροπή δημοσιεύει ετησίως τον κατάλογο των δράσεων που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του προγράμματος με σύντομη περιγραφή κάθε σχεδίου.

Άρθρο 18

Μεταβατικές διατάξεις

Η παρούσα απόφαση αντικαθιστά, από την 1η Ιανουαρίου 2007, τις αντίστοιχες διατάξεις της απόφασης 2002/630/ΕΥ.

Οι δράσεις που έχουν αρχίσει πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2006 βάσει της απόφασης 2002/630/ΕΥ εξακολουθούν να διέπονται, μέχρι την ολοκλήρωσή τους, από την εν λόγω απόφαση. Η επιτροπή που προβλέπεται στο άρθρο 7 της εν λόγω απόφασης αντικαθίσταται από την επιτροπή που προβλέπεται στο άρθρο 10 της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 19

Παραγωγή αποτελεσμάτων και εφαρμογή

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την επόμενη ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2007.

Βρυξέλλες, 12 Φεβρουαρίου 2007.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F.-W. STEINMEIER